



## Őszi nagytakarítás

A városgondnokság munkatársai a lombhulladéktól szabadtíják meg a köztereket. Az önkormányzat sikeres komposztálási akciót indított. – 4–5. oldal



### MEGKEZDÖDÖTT AZ SZTK FELÚJÍTÁSA

Elindította a 24 órás háziiorvosi ügyeletet, a szakrendelőben új recepciót alakít ki az önkormányzat, miközben megkezdte az épület átfogó felújítását. – 2. oldal



### MERT HAJÓZNI ÚJPESTRŐL KELL

Tavasztól húszpercenként négy BKV-hajó közlekedik majd az újpesti öbölben kialakított kikötőből, a fejlesztés részeként a rakpart ezen része is megszépül. – 3. oldal



### ÚTÉPÍTÉSEK, FELÚJÍTÁSOK MINDEN MENNYISÉGBEN

Befejeződött a Rózsa utca felújítása, miközben három másik út rekonstrukciója zajlik, egy pedig kezdődik. Az Árpád úton végre eltüntetik a zajos csatornafedelet. – 3., 4. oldal



### KARÁCSONYI VÁSÁR NOVEMBER VÉGÉTŐL!

November 25-én kezdődnek a jótekonyság jegyében szervezett Karácsonyi Vásár rendezvényei, sztárfellépőkkel, a korábbiaknál is gazdagabb lesz a kínálat. – 16. oldal

Halk üzemmódban újítják fel a szakrendelőt

## Négy ablakot nyitnak a betegeknek

Új fejezethez ért az újpesti egészségügyi ellátás azzal, hogy október elsejétől az önkormányzat átvette a fővárostól a Görgey úti szakorvosi rendelőintézet működtetését. A tervekről és az azonnali közérzetjavító intézkedésekről már írtunk. Időközben kihirdették az SZTK felújítására kiírt közbeszerzési pályázat nyertesét, már folyik az épület felújítása. Mindezekről kérdeztük Dr. Varga József főigazgatót.

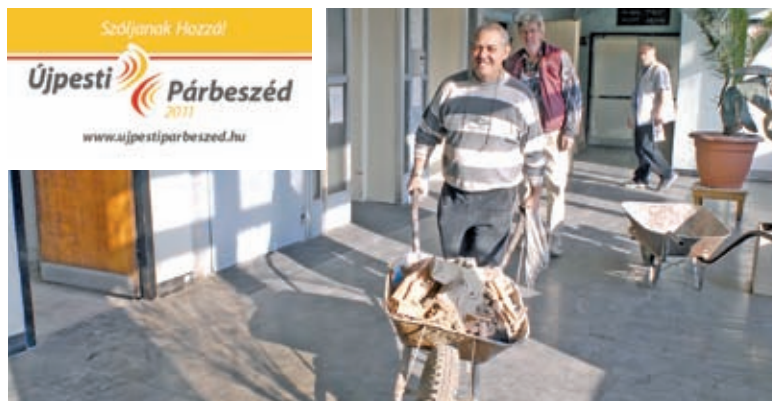


– Mivel és mikor rajtolt a pályázat nyertesére?

– Ünneppnap ide vagy oda, november elsején már elindult a felújítás, elsőként a betegek által joggal kifogásolt mosdók, vizes blokkok felújítása. Az építés előbb rombolással, zajjal jár. Ezért a kivitelező már a múlt heti ünneppnapok idejét is munkával töltötte, hogy minél gyorsabban haladjon, és a lehető legrövidebb ideig vegye igénybe a betegek és a gyógyító munkát végzők türelmét. A mesteremberek rendelési időn kívül, esténként és éjszakánként dolgoznak. Remény van arra, hogy a tervezettnél korábban, már januárban befejeződjön a vizesblokkok felújítása.

– Úgy hallottuk, a laborvizsgálatoknál is lesz pozitív változás.

– Tény, többféle újdonságot tervezünk, de haladjunk lépésről-lépésre. Az első újdonság, ami a földszintre belépőket már érintheti, hogy a jövő héten megkezdjük, és a tervek szerint decem-



ber elejére befejezzük az ügyfélszolgálat kialakítását, ahol a betegjogi képviselőt is elérhetik. Folyik a recepció új arculatának kidolgozása. Terveink szerint decemberben a jelenlegi kettővel szemben négy fogadóablakot nyitunk, de változást jelent, hogy ebből kettő csak a vérvételre, labor vizsgálatra érkezők irányítását végzi. Minden nap fél 7-től háromnegyed tízig, vérvételre ugyanis 7 órától 10 óráig lesz lehetőség. A gyors

betegirányítást új számítógépek segítik. A másik két ablak az eddigi betegirányítást látja el úgy, mint eddig.

– Hol kapják meg laboratóriumi eredményeiket a betegek?

– A földszinti betegirányító recepción, ahol reggel vérvételre bejelentkeztek. Nem kell épületen belül, az emeletre felmenni az eredményért. A recepció betegirányító ablakai 19.30-ig fogadják majd a szakrendelésre érkező betegeket. – B. K.

### KOMFORTJAVÍTÁS

- kifestik a lépcsőházat,
- kicserélik a szakadt linóleumot,
- megtörténik tavasszal a kazán és 900 nyílászáró cseréje,
- teljes gépészeti felújítást, radiátorcserét tartanak,
- felméri, hogy a húsz-harmincéves eszközök miként és mennyiért fiatalíthatók, megvalósítható-e a diagnosztikai blokk.

### SZAKMAI FEJLESZTÉSEK

- A tervek közt szerepel a kardiológia, a gasztroenterológia, továbbá a proktológia kialakítása.
- Újraéled a nőgyógyászat,
- Tárgyalnak a tinédzserambulancia beindításáról.

Indul a felnőtt 24 órás háziorvosi szolgálat

## 369-2600

November 1-jén elindult az önkormányzat támogatásával a 24 órás felnőtt háziorvosi ügyelet. Nagy István alpolgármester korszakváltásnak nevezi az Újpesti Egészségterv nyitórendezvényen bejelentett, régóta tervezett újítást.

– Mi kellett ehhez? Elképzelés, pénz?

– Elsősorban az új városvezetés elszántsága, amely a közös munkára és az összefogásra épít. Így jöhetett létre az Egészségterv és az abban már most helyet kapó, 24 órán át tartó felnőtt háziorvosi szolgálat.



– Ki állja a számlát?

– Az anyagiakat az újpesti önkormányzat állja, mert az OEP ezt a feladatot nem finanszírozza. Pénzben nem kifejezhető értéke, hogy tehermentesítettük ezzel a döntéssel a háziorvosokat, akik a rendelési időben a jelenlévő betegekre koncentrálhat-

Hajrá  
Újpest!

+ EGÉSZSÉGTERV

## HPV megelőzésére szolgáló védőoltás

TISZTELT SZÜLŐK! Felhívom szíves figyelmüket, hogy az Újpest Önkormányzata által térítésmentesen biztosított HPV elleni oltás beadásának az ideje a következő: A 1999. január 1.–1999. december 31. között született leány gyermekek részére a méhnyakrákot és nemi szervi szemölcsöt okozó Humán Papilloma Vírus (HPV) megelőzésére szolgáló védőoltás I. részoltásának időpontja **2011. november 14–18.** között lesz. Kérem, szíveskedjenek felkeresni házi gyermekorvosukat vagy a területileg illetékes gyermekrendelőt az I. részoltás beadásának időpontja egyeztetése céljából.

– NAGY ISTVÁN  
alpolgármester

nak, biztosítani tudják az előjegyzési időket, nem kell félbe hagyniuk a rendelést. Jól járnak a betegek, akik a háziorvos keresgélése helyett elég, ha az ügyeletet tárcsázzák, máris indul az orvos.

– Kik végzik a 24 órás ügyeletet?

– Közbeszerzési pályázaton választottuk ki a nyertes Internationale Ambulance Service Kft.-t, amely Újpest gyermeklakosságának ügyeletét is közmegelegedésre végzik. A felnőtt 24 órás ügyelet a Görgey út 43-ban van, telefonszáma: 369-2600. Lényeges: ez az ellátás nem váltja ki a mentőszolgálat munkáját, a 104-es telefonszámon kell hívni továbbra is a balesetes, magasból lezuhant, stb. beteghez a sürgősségi, mentési feladatokra a segítséget. – B. K.

Tavasszal nyit az újpesti Riviéra

# Csillogó- villogó kikötőnk lesz

Húszpercenként négy BKV-hajó közlekedik májustól Újpest és a Millenniumi Városközpont között.

**A** BKV. Zrt. 444 millió forintos uniós pályázata részeként alakítja ki az Újpesti kikötőt. Ennek részeként a rakpartot már ledíszkövezték és jövő nyárig még sok látványos fejlesztés lesz az Árpád úti Duna-part szakaszon. Tágas utasvárót építenek, padokat, szemégyűjtőket, utastájékoztató vitrineket helyeznek ki. Áprilisa elkészül a kikötő megvilágítása és térfelügyelő kamera figyelni majd a kikötő teljes területét. A kikötőt övező zöldterületet is rendezik, cserjéket ültetnek és



*Hajrá  
Újpest!*

befüvesítik a területet. A bejáró híd elé gránit burkolatot tesznek.

A kikötőhöz tartozó kikötőpontot és bejáró hidat tavasszal helyezik majd ki, az üzembe helyezési eljárás várhatóan 2012. áprilisában lesz, hajókat ettől az időponttól fogadhat a kikötő. A pályázat kikötőfejlesztéshez nyújt forrást, járműbeszerzésre nem ad lehetőséget, így a BKV Zrt. egyelőre jelenlegi hajóival szolgálja ki az új újpesti vonaljáratot. Ez azt jelenti,

hogy 100, 130 vagy 150 fő befogadására alkalmas, természetes személyhajók közlekednek majd Újpestra a Dunán. Középtávon azonban szükségesnek látják új hajók beszerzését, így néhány éven belül már új hajókkal utazhatunk a Dunán egészen a Rákóczi-hídig.

A kikötő, sőt a Duna vízállásától függően részlegesen maga a hajójárat is akadálymentes lesz. Könnyen meg lehet majd közelíteni tömegközlekedéssel, autóval és kerékpárral egyaránt. – TÓTH TIMI

## Egy óra a Müpa

A BKV újpesti hajójárat a délelőtti és délutáni csúcsidőben húsz percenként közlekedik majd. A hajók hegymenetben, Újpest irányában egy óra, míg völgy-

menetben, a Millenniumi Városközpont irányában háromnegyed óra alatt teszik majd meg a tizenegy és fél kilométeres utat. A járatot a BKV tarifarendszerébe illeszkedő díjakkal lehet majd igénybe venni az április 30-tól augusztus 29-ig közlekedő hajókon.



## Csapra fel!

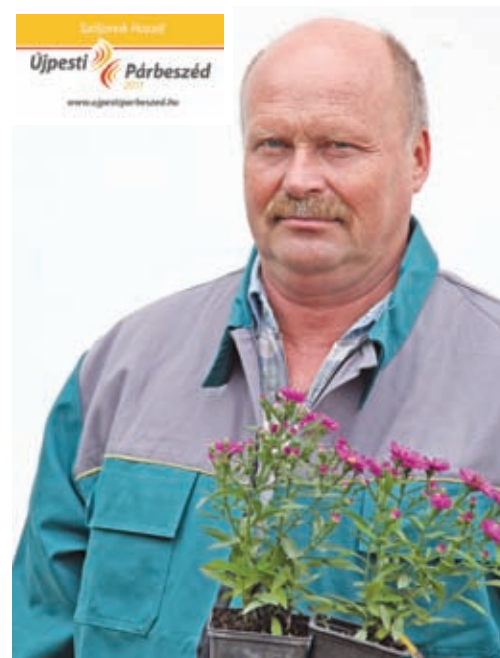
Október elején Káposztásmegyeri bejárás tartott a polgármester. Wintermantel Zsolt a rendőrség, a református gyülekezet mellett egy játszótér is felkeresett. A kismamák arról panaszkodtak, nagyon hiányzik egy ivókút a játszótérről. Nos, pár hét telt csak bele, és a polgármesteri ígéretnek megfelelően üzembe helyezték a csapot.

A gondozást meghálálják a növények

## Türelem virágot terem

**Nagy nagy megtiszteltetésnek tartom, hogy a bíráló bizottság is úgy látta, a legjobb virágos főutcája és virágos főtere Újpestnek van – mondja Fejér János, az Újpesti Városgondnokság Kft. kertészeti üzletágának vezetője. Mint arról beszámoltunk, Budapesten az újpesti Szent István téri környezet érdemelte ki a különdíjat.**

– A díjat dr. Tahon Róbert aljegyző úr vette át, meglepődtem, hogy én is az ünnepek közé kerültem. Felemelő érzés, hogy a dicséretből nemcsak Újpestnek, hanem a kertészeti munkákat végző Újpesti Városgondnokság Kft.-nek is kijárt. A virágosításban kollégáimmal, munkatársaimmal együtt sokan veszünk részt. A Szent István tér, a Városháza környékének rendben tartása folyamatos feladatunk, két munkatársunk csak erre a területre ügyel. A tisztaságra odafigyelünk, hiszen a legjobb virág sem mutat, ha szemetes a környezete. Locsolják a leandereket és a fák tövébe ültetett virágokat, azokat, ahová nem ér el az automa-



ta öntözőrendszer. Hetente egy brigádunk az aktuális tennivalókat, a fűnyírást az idényjellegű virágok cseréjét végzi. A kertészeti feladatokat nemcsak hozzáértéssel és türelemmel kell végezni, hanem szívvel is. A gondozást meghálálják a virágok. A munkánk nem hiábavaló, ezt érezték munkatársaim is, amikor tudomásukra jutott az elismerés. – B. K.

Új aszfaltszőnyegen autózhatunk

## Átadták a Rózsa utcát

Befejezték a kivitelezők november nyolcadikai határidőre a Rózsa utca hatszáz méteres szakaszának felújítását. Az Árpád út és a Tél utca közötti pályaszakaszon két rétegben lemarták az aszfaltot és helyette teljesen új úttestet építettek dupla réteg aszfalttal, kiemelt szegélykövekkel. Három buszmegálló és 1800 négyzetméternyi járdafelület és a középzigetek is megszépültek.



Erdősor, Farkaserdő, Homoktövis, Sporttelep

## Gőzerővel dolgoznak az újpesti főutakon

**M**ég dolgoznak az útépítők az Erdősor és a Farkaserdő utcákban. Az Erdősor utcában 780 méternyi útszakaszt cserélnék ki, valamint egy beton és egy megerősített szerkezetű buszmegálló is készül a 600 négyzetméternyi új járda mellett. Itt szombatig, november 12-ig tart a felújítás, addig a Sporttelep utcától a Baross utcáig korlátozásokra kell számítani. A 220-as buszok az Erdősor utca helyett a Vetés utca át közlekednek.



A Farkaserdő és a Homoktövis utca felújítása október 17-én kezdődött és előreláthatólag november 16-ig tart. A munkálatok miatt a Farkaserdő utcát lezárták, a 126-os és a 126A-s buszok módosított útvonalon közlekednek.

Az eredeti 2011-es útfelújítási programban nem szerepelt a Homoktövis utca felújítása, de a teljes program felülvizsgálatával, a költségek ésszerűsítése nyomán mégis adódott rá lehetőség. A Farkaserdő utcát a Homoktövis utca és az Óceánárok út között, a Homoktövis utcát a Külső Szilágyi út és a Farkaserdő utca közötti, összesen mintegy 1300 méteres szakaszon újítják fel. A lakosság biztonságos közlekedését szolgálja majd a Farkaserdő utcai torkolatban készülő új, középzigetes gyalogátkelőhely.

Ahogy a Farkaserdő utcát átadták, már indul is a munka a Sporttelep utcában. Itt az Óceánárok és az Erdősor utca közötti 320 méteres szakaszt újítják fel, illetve egy buszmegállót és hatszáz négyzetméternyi járdafelületet építenek. A munkát egy hét alatt, november 24-re be is fejezik.



### AGYŐ, LOMB!

Az Újpesti Városgondnokság Kft. munkatársai számára ezekben a hetekben elsődleges feladat az intenzíven hulló lombtakaró összegyűjtése, elszállítása. Felvételünk a Semsey-parkban készült.



### A ZICHY IS MEGÚJULT

Miközben jó tempóban halad az újpesti főútvonalak rekonstrukciója, a mellékutakból is több megújul. Ilyen a Zichy Jenő utca, amely szintén új aszfaltborítást kapott.



### KÜLÖNSZÁM A FA ALATT

Karácsony idején különszámmal kedveskedünk olvasóinknak. A 32 oldalas ünnepi duplaszámunkban összefoglaljuk az év legfontosabb újpesti történéseit, a városvezetők személyes oldalukról mutatkoznak be, az önkormányzati tulajdonú cégek vezetői nyilatkoznak lapunknak az elért eredményekről.

Sikeres az önkormányzat zöldhulladék kezelési akciója

## Kíváncsiak az újpestiek a komposztra

Az önkormányzat idén lakossági komposztálási akciót hirdetett, és mint az első tapasztalatokból kiderült, a kezdeményezésre nagy igény mutatkozott Újpest környezettudatos lakosai körében.

**A**z akció keretében az Önkormányzat vállalta, hogy térítésmentesen bocsátja rendelkezésre a jelentkezők számára a házi komposztáláshoz szükséges eszközöket, valamint ingyenes tájékoztató és oktató előadásokat szervez. További cél, hogy csökkentsék a kerületben elszállítan-



dó és ártalmatlanítandó hulladék mennyiségét, és a zöldfelületek tápanyag-utánpótlását ily módon is biztosításuk környezetünk védelmében és szépülésének érdekében.

Az ingyenes tájékoztató és oktató előadások első felvonását a jelentkezők érdeklődő és aktív részvételével november 4-én tartották az Újpesti Város-gondnokság Kft. épületében. Az első előadás csak a kezdet volt, továbbiak is követik majd a jövőben.

Földházi Juliannától a Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési és Környezetvédelmi osztály kerté-

zeti ügyekkel foglalkozó munkatársától megtudtuk, hogy a kezdeményezés egyaránt népszerű volt a kertes házban lakó és társasházi lakóközösségekben élő újpestiek körében is.

Az előadáson a hallgatók megismerhették a komposztálás előnyeit, a növények számára értékes tápanyagot adó humusz készítésének egyszerű folyamatát és szükséges eszközeit is, melyeket az önkormányzat rendelkezésükre bocsát. – P. M.

### AKIK BELEVÁGTAK



**Pálmai Halla Krisztina:** „A kertben rengeteg zöld hulladék keletkezik és sok a háztartási hulladék is. Próbálunk mindig környezet tudatosan élni és már foglalkoztunk a komposztálással korábban is, de nem túl nagy sikerrel, ezért gondoltam, hogy egy ilyen szaksegítség jól jöhet.”



**Budavári Sándor:** „Rengeteg levél gyűlik össze a lakásunk környékén és igazából nagyon nehéz volt elhelyezni korábban a felhalmozódott hulladékot. Ettől szeretnénk megszabadulni.”

## Csak egy szuri

Az Újpesti Naplóban megjelent felhívás nyomán egymásnak adják a kilincset a Sanofi Tó utcai oltóközpontjában, ahol kedvezményes árú influenza elleni vakcinát adnak be az újpestieknek szombatonként 11-14 óra között.

Néhány soros adatlap kitöltése után jöhet a szuri. Nincs sorban állás a körzeti orvosnál, a patikában, majd ismét az orvosnál. Az oltóanyag csak 2500, és ezt mikrotűvel adják be, míg a hagyományos oltás csupán 1500 fo-



rintba kerül a Sanofi Tó utca 5. alatti oltóközpontjában.

Szabó Erika fiával és férjével érkezett. Mint elmondta, ez az első alkalom, hogy beoltatják magukat, de mi-

után minden évben megfáznak, elég lett. Elsők akartak lenni, ami sikerült is a 11 órai nyitáskor. Fia, Gergő arról beszélt, a hagyományos oltás sem okozott fájdalmat. Ha megvédi az influenza ellen, jövőre is beadatja.

Führer Ferenc anyagbeszerzőként dolgozik, rengeteg emberrel találkozik, ezért sem kockáztathatja meg, hogy influenzás legyen. Az Újpesti Naplóban olvasta a felhívást, és nem habozott. „Amikor nem oltattam be magam és még aktívan sportoltam, több hónapon át bajlódtam az influenzával, mivel a jó erőben lévő szervezetem nem tudott lázas lenni. Akkor

egy-két nap alatt kihevertem volna. Nem is volt kérdés, hogy eljőjtek, nagyon sok időt tudok így megtakarítani” – fogalmazott munkatársunknak.

Egy neve elhallgatását kérő férfi is lapunkból értesült a Sanofi kedvezményes oltásáról. Mivel külföldön dolgozik, mindig beoltatja magát. Ő is az időspórolást említette, a hétvégi időpont ideális volt számára.

A nyitást követően egymás után érkeztek az oltásért az újpestiek. Tíz éves kor alatt egyelőre nem adható a vakcina, azt a gyermekorvosnál kell igényelni, de a Sanofinál ígérik, dolgoznak a megoldáson. – U. N.



## Álom jő az Árpád útra

A héten végre teljesen kicserélik a rosszul illeszkedő Árpád úti csatornafedelelet, ami négy éve okoztalan éjszakákat több száz embernek. Az Árpád út és a Virág utca kereszteződésében lévő speciális, két méter széles fedlapoknak meglazultak az illesztései, ezért hangos csattanó hangot adtak ki minden alkalommal, amikor átment rajtuk egy nagyobb méretű jármű.

A Fővárosi Csatornázási Művek 2007 óta számos megoldással próbálta rögzíteni a csatornafedeleket, volt, hogy ideiglenes faékkal rögzítettek

őket, később külföldről próbáltak új, nagy méretű, egyedi fedlapot szerezni, fél évvel ezelőtt pedig lebetonozták a fedelet. Többféle próbálkozásunk volt, de egyik sem vált be, ezért a legköltségesebb megoldást kellett választanunk, hogy végre orvosolni tudjuk a problémát. Kollégáink az átlagos 80 centiméteres méretűre szűkítették le a csatorna-járatot, amire már a hagyományos méretű, süllyedésmentes fedlapot is rá lehet helyezni, az ugyanis minden helyen bevált. Biztonsági okokból a kereszteződésben lévő, másik két fedlapot is kicseréltettük, bár azok nem okoztak eddig problémát – mondta el az Újpesti Naplóknak Bátorfi Marianna kommunikációs vezető. – T. T.



## Házhoz repülnek az aksik

**„Ne tudja meg, mit kapok ezért a feleségemtől” – vall Csorba János akkumulátorok iránti szerelméről.**

Az Árpád úton árválkodó egykori uszoda és a kórház között lévő üzletsoron található Csorba János akkumulátor boltja. A tulajdonos arról nevezetes, hogy akár éjjel is becsöngethetnek hozzá a bajba jutott autósok. Csorba János 32 évet húzott le a Váci úti akkumulátor gyárban. Főállása mellett, 1994-ben egyéni vállalkozásba fogott, és rá három évre megnyitotta üzletét. Ezt az élet kényszerítette ki, mert felszámolták az üzemet, lépni kellett. Jól



ment a bolt: az udvarias kiszolgálás, a folyamatosan bővülő árukészlet megtette hatását. Ennek ellenére, ma már nem könnyű a megélhetés, hiszen a multik elárastották termékeikkel a piacot. Azt mondja erre az üzletvezető: sok bővítit kínálnak az áruházláncok, ő viszont már csak marad a minőségénél, ha ezek árát összehasonlítjuk, jól jön ki a versenyből.

A minőség mellett nagy gondot fordít az üzletember a vevők kiszolgálására. Szerkesztőségünkbe is eljutott a hír, mely szerint János sokszor még azokat az „aksikat” is visszacsereéli, amelyeket nem lenne kötelessége.

– Ne tudja meg, mit kapok én ezért az asszonytól, merthogy ő az üzvevető – mondja Csorba úr. – Anyagi veszteség ez, de sokszor nincs szívem nemet mondani. Valahol megtérül, hiszen a vásárló nem felejt. Persze a végtelenségig nem lehet ezt csinálni.

Akinek nincs ideje bemenni az üzletbe, annak csak telefonálnia kell, és Csorba úr hathatós közreműködésével az akkumulátorok házhöz repülnek. A tulajdonos a szomszédban lakik, és éberben alszik, úgyhogy bármikor becsöngethetnek hozzá a bajba jutott autósok. – Á. T.

## Megelőzés védőoltással!

**Korábbi évekhez hasonlóan idén is november elejétől kérhető a háziorvosoktól a hazai gyártású, háromkomponensű, szezonális influenza elleni védőoltás. Szombatonként a Sanofi Pasteur által működtetett Tó utcai oltópont is felkereshető, ahol az újpestiek kedvezménytel juthatnak a vakcinához.**

Dr. Csernus Évát, IV., XV. kerületi tisztí főorvost kérdeztük milyen fontos tudnivalóra kívánja felhívni a la-

kosság figyelmét a közelgő szezonális influenza megbetegedések ügyében. Kinek és miért fontos felvenni a védőoltást?

„A védőoltás a megelőzést szolgálja. Beadása különösen azon személyeknek javasolt, akik fokozottan veszélyeztetettek a súlyos influenza szövődményeire, vagyis valamilyen idült megbetegedésben szenvednek: krónikus légzőszervi, szív- és érrendszeri betegséggel küzdezők, immunkárosodottak, krónikus máj- és vesebeteg, cukorbeteg vagy dagadt betegek. Javasolt a védőoltást az egészségügyi intézményekben dolgozóknak, pedagógusoknak is felvenni.



Gyakorlatilag azon személyeknek fontos, akik munkájuk során sok emberrel kerülnek kapcsolatba, akik ily módon megbetegedhetnek, illetve maguk is betegség forrásává válhatnak” – mondta a tisztí főorvos.

A kérdésre, hogy kik kaphatják térítésmentesen az oltóanyagot, dr.

Csernus Éva az alábbiakat mondta: „Idén is 1,3 millió adag ingyenes oltóanyag áll rendelkezésre a lakosság számára összességében 18 000 db oltóanyag érkezett. A három évnél idősebb, illetve az imént felsorolt, idült betegek, az áldott állapotban levő hölgyek és a 65 éven felüliek jogosultak a térítésmentes oltóanyagra.

Mindenkinek azt tudom javasolni, hogy hasznos felkeresni a háziorvost és tájékozódni kell a lehetőségekről, amiről indokoltság szerint a háziorvosok véleményt alkothatnak. A térítésmentességről is a háziorvosok nyújtanak felvilágosítást.” – B. K.

## Elhunyt Dr. Kendelényi Ernő, Újpest díszpolgára

**Életének 84. évében elhunyt Dr. Kendelényi Ernő, az Árpád kórház traumatológiájának nyugalmazott főorvosa, Újpest díszpolgára.**

Dr. Kendelényi Ernő 1927-ben született Budapesten. Iskolai tanulmányait a Budai Cisztercita Rend Gimnáziumában, illetve a Budapesti Orvostudományi Egyetemen végezte. Orvosi diplomáját 1951-ban kapta. 1951-től 1972-ig a Budapes-

ti Orvostudományi Egyetem I. Számú Sebészeti Klinikáján dolgozott, majd megpályázta az újonnan létrehozott Újpesti Baleseti Sebészeti Osztálya vezetését. Nevéhez fűződik a főváros és környéke baleseti sebészeti ellátó rendszerének kialakítása. Oktatói tevékenységét a Budapesti Orvostudományi Egyetem címzetes egyetemi docensi kinevezéssel honorálta. Újpest Önkormányzata 1995-ben avatta díszpolgárává. Nem sokkal később a Pro Urbe Budapest díjjal tüntette ki a Fővárosi önkormányzat. Megkapta az Egyetem Kiváló Oktatója, a Kiváló Orvos kitüntető címeit.

A Tanár urat gyógyító munkája során a betegek tisztelete övezte, akik közt sokan a fizikai gyógyuláson túl, lelki sebeiket is gyógyították nála. Egy korábbi interjúban, a díszpolgári cím átvételét követően arról szolt: meghatotta, hogy az újpestiek befogadták, s bár nem a városrész lakója, mégis úgy érezték, idevalósi.

Dr. Kendelényi Ernőt Újpest Önkormányzata saját halottjának tekinti. Temetése 2011. november 21-én, hétfőn 11 óra 15 perckor lesz a Farkasréti temetőben.



## Újpestiek az újpestiekért



A jótékonyság gondolata mindig is közel állt az újpestiekhez, a karácsonyi ünnepek közeledtével azonban még jobban felerősödik a szívünkben

a készítés, hogy segítsünk a rászorulókon. Újpestinek lenni ugyanis nem csupán azt jelenti, hogy egy városrész lakosai vagyunk, hanem egy erős és büszke közösség tagjaivá válunk általa – mondta *Wintermantel Adrienn*, az Újpesti Cseriti háziasszonya.

Izgatott készülődés kezdődött Újpesten azóta, hogy először hírül adtuk: megalakult az Újpesti Cseriti. Az Újpesti Polgármesteri Hivatal jegyzője, valamint az Önkormányzat Gazdasági Intézménye egyaránt felajánlotta, hogy önkéntesekkel segítik a Cseriti munkáját.

– Életünket kisebb-nagyobb közösségekben éljük. Családunk, rokonaink, barátaink mind egy-egy kis közösség, ahová tartozhatunk, ahol segítenek, szeretnek minket és lehetőséget kapunk arra, hogy mi is segítsünk, és viszont szeressünk. Nagy öröm, hogy újpestinek lenni nem csupán azt jelenti, hogy egy városrész lakosai vagyunk, hanem egy erős és büszke közösség tagjaivá válunk általa. Közösségünk ereje az egymás iránti felelősségvállalásban is megmutatkozik. A válsághelyzetbe került, nehéz körülmények között élő társaink segítése megszilárdítja bennünk a biztonságot, az együvé tartozás érzését. És ez fontos. Így lesz lakhelyünkben otthon, az a hely, ahol az elesettek támogatást, az idősek gondoskodást, a gyermekek szeretetet, a segítőkész emberek megbecsülést kapnak – mondta el lapunknak *Wintermantel Adrienn*, az Újpesti Cseriti háziasszonya.

Az újpesti Piac- és Vásárcsarnok kereskedői is többféle módon kedveskednek az újpestieknek.

– Az Újpesti Piac kereskedői és östermelői mindig önként és örömmel csatlakoztak a helyi jótékonysági kezdeményezésekhez, hisz az eladók közül sokan két-három generációs újpestiek. Karácsonykor pénzadományokkal, déligyümölcsökkel és szaloncukorral ajándékozzák meg a piac kereskedői az újpesti gyerekeket – mondta el az Újpesti Naplónak *Balogh Angéla*, az Újpesti Piac vezetője.

## Hogyan segíthetnek?

**Adománygyűjtő bankszámlaszámunk:**  
ÚJPESTI CSERITI  
12010422-00208592-04500005

**Adományok befizethetők csekken is, melyek átvehetők az Újpesti Ajándékboltban (István út 17-19. UGYIH).**

Támogatóink nevét az Újpesti Naplóban megjelentetjük. Amennyiben nem kíván élni a megjelenéssel, kérjük a közlemény rovatba mind két esetben beírni az „ANONIM” szót.

### Urnás adománygyűjtő pontok:

- Újpesti Okmányiroda Információs pultjánál (István út 15.)
- Káposztásmegyeri Ügyfélszolgálati Irodában (Hajló u. 42-44.)
- Újpesti Ajándékboltban (István út 17-19. UGYIH)
- Újpesti Vagyonkezelő Zrt. Ügyfélszolgálatán (Munkásotthon u. 66-68.)
- Újpest FC Recepció (1044 Budapest, Megyeri út 13.) H-P: 9-18h

## Gyűlnek a játékok

Várunk jó állapotú, otthon megunt gyermekjátékokat!

**Használt játék gyűjtőpont:** Újpesti Gyermekek és Ifjúsági Házban (István út 17-19.)  
Köszönjük!

**Ne feledjük: „A szándék méretet meg, nem az adomány.”**

(G. E. Lessing)

## 50 éves a fóti úti Angol Tagozatos Általános Iskola Nyílt nap az öregdiákoknak

A jubileum alkalmából az iskola november 19-én, szombaton 14 és 18 óra között kinyitja kapuját. Várjuk a régi tanítványainkat, akik 5 évnél régebben végeztek.

### PROGRAMOK:

**14.00-18.00** Öregdiákok fogadása (folyamatos programok):  
– találkozás a volt tanárokkal

- iskolatörténeti kiállítás
- elfelejtett naplók tára (meg lehet tekinteni a régi naplókat)
- napközis uzsonna (Kisebb lett-e az ebédlő?)
- megidézett emlékek (fényképkiallítás)

**15 órától** Nostalgiaórák (a későbbi pontosítás után a részvételhez előzetes jelentkezés szükséges – [www.fotiu-bp.sulinet.hu](http://www.fotiu-bp.sulinet.hu))

**16 órától** iskolai ereklyék árverése (pontosítás hamarosan – [www.fotiu-bp.sulinet.hu](http://www.fotiu-bp.sulinet.hu))

**17 órától** Felfedező körút avagy „ahol a diák sose járt...”. Bejárjuk a légófolyosókat. (a program későbbi pontosítása után a részvételhez elő-

zetes jelentkezés szükséges – [www.fotiu-bp.sulinet.hu](http://www.fotiu-bp.sulinet.hu))

Várjuk azok jelentkezését is, akik ezen a napon 14 és 18 óra között osztálytalálkozót szerveznek. Előzetes igénybejelentés esetén osztálytermet biztosítunk. Jelentkezni az iskola titkárságán lehet, Bodorné Nagy Mária tanárnőnél.

A programokat folyamatosan pontosítjuk, érdemes figyelemmel kísérni az iskola honlapját. ([www.fotiu-bp.sulinet.hu](http://www.fotiu-bp.sulinet.hu))

Régi Diákok! Számítunk arra, hogy a hírt továbbadjátok, bízunk benne, hogy sokan visszalátogattok a régi iskolátokba.

MEZŐ JÁNOS iskolaigazgató



## Erzsébet-nap, jótékony céllal

**November 13-án**, szombaton, 15 órakor szeretettel várjuk az érdeklődőket az Erzsébet-köszöntő jubileumi jótékonysági zenés irodalmi délutánra és az azt követő vendéglátásra. Díszvendégünk: *Nagykárolyi Károlyi Lászlóné*. A rendezvénnyel az újpesti Családok Átmeneti Otthonában élőket támogatjuk. Helyszín: Újpesti Polgár Centrum (IV., Árpád út 66.) Tükörterem.

*Újpest-Kertvárosi Szent István Plébánia Boldog Gizella Karításcsoport*

# Program-naptár

November 10–16-ig

## IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK ÚJPESTEN

● **11.00-18.00:** 11.00-18.00: *Farkas György* festőművész kiállítása. **November 13-ig.** *Újpest Galéria*

● **11.00-18.00:** Színek és fények. *Somos Zsuzsa* újpesti képzőművész retrospektív kiállítása **november 13-ig.** *Újpest Galéria*

● **9.00-18.00:** „Valami Amerika”. *Dr. Simán László* természetfotós kiállítása. **November 20-ig.** *Újpesti Gyermek Galéria*

● **9.00-18.00:** Kobolderdő. *Pleszkán Écska* koboldos bábkiállítása. **November 11-től január 5-ig.** *KFÁMK Főépület Galéria*

● Élet a reformkorban. Kiállítás a kerületi képzőművészeti pályázat anyagából. **November 28-ig** látogatható az iskola nyitvatartási idejében. *Károlyi Galéria*

## SZÍNHÁZ-ELŐZETES

● **November 19-én,** 19.00: Verspódium: Száz év derű. *Várkonyi András* előadójestje. *Ady Endre Művelődési Központ, Újpesti Polgár Centrum*

## November 10., csütörtök

### SZÍNHÁZ

**9.30:** Pöttöm Színház: Csiga Zsiga. A Nefelejcs Bábszínház előadása. *KFÁMK Bölcsöde*

### ZENÉS, TÁNCOS DÉLUTÁN, EST

**16.00-18.00:** Zenés, táncos klubdélután. *KFÁMK KH*

### TANFOLYAM

9.00-12.00: Kattints rá, Nagyi! *KFÁMK Főépület*

### TANÁCSADÁS

**15.00-18.00:** Felnőttképzési Tájékoztató Szolgálat – konzultáció. *Ady MK*

**15.00-17.00:** Pályaorientációs és pályakorrekciós tanácsadás. *Ady MK*

### EGÉSZSÉG, ÉLETMÓD

**18.00-19.30:** Vizes kezelések otthonra. Életmódprogram, *Csengei Károly* előadása. Testzsír % és vérnyomásmérés. *UGYIH*

### NYELVTANULÁS

**16.30-17.15:** Ovi angol – haladó. *KFÁMK Főépület*

### BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

**16.00-17.00:** Kisiskolás néptánc. *KFÁMK Főépület*

**16.30-18.00:** Jazzbalett. *Ady MK*

**18.00-19.00:** Rock and Roll. *UGYIH*

**18.30-19.30:** Zumba. *KFÁMK KH*

**19.30-21.00:** Salsa. *UGYIH*

**20.00-21.30:** Flamenco. *UGYIH*

**18.00-19.00:** Hastánc. *UGYIH*

**19.00-20.00:** Törzsi hastáncoktatás. *KFÁMK KH*

**17.30-19.00:** Társastánc – gyermek. *KFÁMK Főépület*

## KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

**8.30-9.30:** Baba-mama torna. *KFÁMK KH*

**9.30-10.30:** Zenebölcsi. *UGYIH*

## TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

**9.00-10.00:** Torna időskorúaknak. *Ady MK*

**9.00-10.00:** Senior torna. *KFÁMK KH*

**17.00-21.00:** Jóga tanfolyam. *Ady MK*

**19.00-20.30:** Hatha jóga. *KFÁMK Főépület*

**16.30-18.30:** Capoeira – gyermek, felnőtt. *KFÁMK KH*

**20.00-21.30:** Yohimi Ju-Jitsu – felnőtt. *KFÁMK Főépület*

## November 11., péntek

### SZÍNHÁZ

**14.30:** Sulis Színház. A csodálatos tűzszerszám. *Szinovál Gyula* társulatának előadása. Bérletes előadás. Jegyek, korlátozott számban, vásárolhatók az előadás előtt. *UGYIH*

## KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

**9.00-10.00:** Ringató – induló. *KFÁMK KH*

**15.30-16.15:** Ovis tánc. *KFÁMK Főépület*

**18.00-19.30:** Kismama jóga. *KFÁMK KH*

## TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

**18.30-19.45:** Hatha jóga. *KFÁMK KH*

**17.30 és 18.30:** Kondicionáló torna. *Ady MK*

## BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

**15.00-16.30:** Jazzbalett. *Ady MK*

**15.30-16.15:** Ovis tánc. *KFÁMK Főépület*

**16.15-17.15:** Hip-Hop. *UGYIH*

**17.00-19.00:** BEM Néptáncgyűttes foglalkozásai. *Ady MK*

**17.00-21.30:** Földházi Tánciskola. *UGYIH*

**14.30-15.30:** Versenytánc Klub. *KFÁMK Főépület*

**18.00-20.00:** Társastánc – felnőtt. *KFÁMK KH*

**16.30-18.00:** Társastánc – gyermek. *KFÁMK KH*

## ÉJSZAKAI PING-PONG

**20.00-02.00:** Éjszakai ping-pong. *KFÁMK KH*

## November 12., szombat

### SZÍNHÁZ

**19.00:** Sarkadi Imre: Elveszett paradicsom. Színmű 2 részben. Újpest Színház bérlet, 3. előadás. Jegyek-bérleten kívül is válthatók. *Ady Endre Művelődési Központ, Újpest Színház*

## KONFERENCIA

**9.20-18.30:** Tér és idő. Ufók- és megmagyarázhatatlan jelenségek konferenciája. *UGYIH*

## BÖRZE

**9.00-13.00:** Babavilág, bababörze. *KFÁMK KH*

## KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

**17.00-18.30:** Szederinda – Aprók Táncháza. *KFÁMK KH*

## BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

**10.30-12.00:** Jazzbalett. *Ady MK*

## ÉJSZAKAI PING-PONG

**20.00-02.00:** Éjszakai ping-pong. *KFÁMK KH*

## November 13., vasárnap

### SZÍNHÁZ

**10.00:** Vasárnapi Színház: Csipkerózsika. A Gergely Theater előadása. *UGYIH*

## ZENÉS DÉLUTÁN, EST

**17.00-21.30:** Hétfégi Randevű. *Ady MK*

## November 14., hétfő

### SZÍNHÁZ

**14.15:** Suli Színház: Játsszunk pantomime! A Dvorák & Patka Színház előadása. *KFÁMK Főépület*

## BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

**16.00-16.45:** Ovi néptánc. *KFÁMK Főépület*

**18.00-20.00:** Hastánc. *UGYIH*

**19.30-21.00:** Salsa. *UGYIH*

**16.30-17.30:** Hip-Hop Dance tanfolyam. *KFÁMK Közösségi Ház*

**16.00-17.00:** Hip-Hop. *UGYIH*

**16.30-17.30:** Rock and Roll. *UGYIH*

**17.00-22.00:** BEM Néptáncgyűttes foglalkozásai. *Ady MK*

## TANFOLYAM

18.30-22.00: Digitális fotó: *UGYIH*

## KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

**9.30-10.15:** Manó torna. *KFÁMK KH*

**16.00-17.10:** Ovi torna. *KFÁMK Főépület*

## TANÁCSADÁS

**15.00-17.00:** Pályaorientációs és pályakorrekciós tanácsadás. *Ady MK*

## KÉZMŰVÉSSÉG

**9.00-12.00:** Foltvarró Kör. *KFÁMK KH*

**17.00-21.00:** Kerámia. *Ady MK*

## TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

**16.15-19.00:** Akrobatikus torna. *KFÁMK Főépület*

**17.30-20.00:** Aikido – gyermek, felnőtt. *KFÁMK KH*

**18.00-19.00:** Pilates. *KFÁMK Főépület*

**18.30-19.45:** Hatha jóga. *KFÁMK KH*

**19.00-20.00:** Harci fitness. *KFÁMK Főépület*

**20.00-21.00:** Eskrima. *KFÁMK Főépület*

**17.00 és 18.00:** Kondicionáló torna. *Ady MK*

## November 15., kedd

### KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

**8.30-9.30:** Baba-mama torna. *KFÁMK KH*

**16.15-17.00:** Zene ovi. *KFÁMK Főépület*

**16.15-17.00:** Zeneovi. *KFÁMK Főépület*

**16.30-17.15:** Ovi angol – kezdő. *KFÁMK Főépület*

## TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

**9.00-10.00:** Torna időskorúaknak. *Ady MK*

**14.00-20.00:** Jóga. *UGYIH*

**17.00-21.00:** Jóga. *Ady MK*

**16.30-18.30:** Capoeira – gyermek, felnőtt. *KFÁMK KH*

**16.00-17.30:** Yohimi Ju-Jitsu – gyermek. *KFÁMK Főépület*

**18.00-21.00:** Intim torna. *KFÁMK Főépület*

**20.00-21.30:** Yohimi Ju-Jitsu – felnőtt. *KFÁMK Főépület*

## BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

**15.00-19.30:** Jazzbalett. *Ady MK*

**16.15-17.45:** Balett – kezdő, haladó. *KFÁMK KH*

**17.00-18.00:** Rock and Roll. *UGYIH*

**18.00-21.00:** Földházi Tánciskola. *UGYIH*

**19.00-20.00:** Zumba. *KFÁMK KH*

**19.30-21.00:** Salsa. *UGYIH*

## TANFOLYAM

**18.30-22.00:** Digitális fotó. *UGYIH*

## November 16., szerda

### TANFOLYAM

**9.00-12.00:** Kattints rá, Nagyi! *KFÁMK Főépület*

**17.00-19.00:** Digitális fotótanfolyam – induló. *KFÁMK KH*

## NYELVOKTATÁS

**18.00-19.00:** Helen Doron Nyelviskola. *UGYIH*

## TANÁCSADÁS

**15.00-17.00:** Pályaorientációs és pályakorrekciós tanácsadás. *Ady MK*

## KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK

**16.00-17.10:** Ovi torna. *KFÁMK Főépület*

## ZENE

**16.00-17.00:** Zene sulis. *KFÁMK Főépület*

## KÉZMŰVÉSSÉG, MESE

**16.00-17.00:** Varázsdoboz. *KFÁMK Főépület*

## BALETT, JAZZBALETT, TÁNC

**16.30-17.30:** Rock and Roll. *UGYIH*

**16.30-17.30:** Hip-Hop Dance – gyermek. *KFÁMK KH*

**18.00-20.00:** Hastánc. *UGYIH*

**17.30-18.00:** Tulipán gyermek néptánc. *KFÁMK KH*

**17.00-22.00:** BEM Néptáncgyűttes foglalkozásai. *Ady MK*

## TORNA, MOZGÁS, JÓGA, HARCműVÉSZET

**9.30-11.30:** Női kondicionáló torna, kisgyermek foglalkoztatással. *KFÁMK KH*

**14.30-15.30:** Női torna. *UGYIH*

**16.00-18.30:** Bikifictorna. *UGYIH*

**16.15-19.00:** Akrobatikus torna. *KFÁMK Főépület*

**17.00 és 18.00:** Kondicionáló torna. *Ady MK*

**17.00-18.00:** Gyógytorna. *KFÁMK Főépület*

**18.00-19.00:** Kondicionáló- és gerinctorna. *KFÁMK Főépület*

**18.15-19.45:** Csi kung Tai Csi. *KFÁMK KH*

**17.30-20.00:** Aikido – gyermek, felnőtt. *KFÁMK KH*

**19.00-20.00:** Harci fitness. *KFÁMK Főépület*

**20.00-21.00:** Eskrima. *KFÁMK Főépület*

*Ajánlatunk nem tartalmazza a teljes kínálatot. Kérjük, tájékozódjon az intézményeknél!*

## MIT HOL TALÁL?

● **Ady Endre Művelődési Központ:** 1043 Budapest, Tavasz u. 4. Tel.: 231-6000

● **Újpesti Polgár Centrum – Újpest Galéria** 1043 Budapest, Árpád út 66. Tel.: 379-3114

● **Karinthy Frigyes ÁMK Főépület:** 1048 Budapest, Hajló u. 2-8. Tel.: 380-6188, 380-6163

● **Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Ház:** 1048 Bp., Lóverseny tér 6. Tel.: 380-6760

● **UGYIH:** Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház, 1042 Bp., István út 17-19. Tel.: 231-7070



## Ezt ajánljuk



### LIBAMÁJAS REGGELI

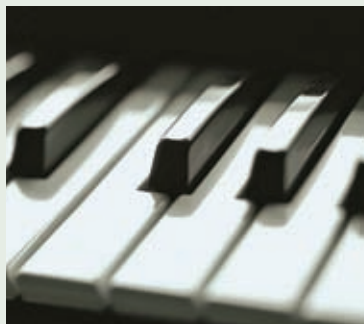
Márton-naphoz közeledve a szentéletű püspök élettörténete okán egyre inkább a kulináris élvezetek kerülnek előtérbe. A Szent István téri Piac- és Vásárcsarnok szintén készül az idei Márton-napra! **November 12-én**, szombaton 10 óra tájban ínycsiklandozó étlappal nyit a libanap: frissen kisütött libatepertő, pecsenye libamájás kenyér, lilahagymával és savanyú káposztával kerül a terítékre. Gőzölög a lúdgégével készített libaleves is, mintegy záróakkordként. A falatozás idején két, szépséges és türelmes liba állja majd a simogatást.



### CSIPKERÓZSIKA ÚJPESTEN ÉBREDEZIK

Csipkerózsika mesemusicalként feldolgozva kerül az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház színpadára **november 13-án**, 10 órakor. Grimm örökzöld meséjét a Gergely Theater elő-

adásában láthatja a közönség, sok-sok zenével és tánccal, ifj. Malek Miklós, Bodor Fekete Krisztina és Gergely Róbert feldolgozásában. Jegyár: 1500 forint.



### ELŐTTÜNK AZ UTÓDUNK

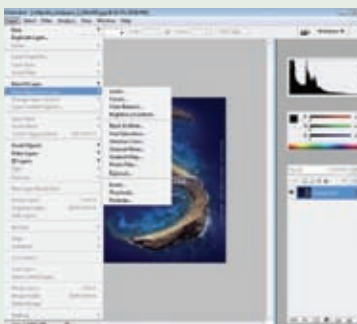
Az Ady Endre Művelődési Központban folytatódik az Opera portrék zenés sorozat. **November 23-án**, 18 órai kezdettel *Előttünk az utódunk* címmel perog a műsor, amelyben a Magyar Állami Operaház magánénekesi ígéretes, ifjú művészekkel közös koncertjén *Verdi, Delibes, Mozart, Gounod, Puccini* dal-lamai csendülnek fel. Az est házigazdája és zongoraművésze ez alkalommal is *Köteles Géza*, a Magyar Állami Operaház karmestere, a fellépő művészek: *Csonka Zsuzsanna, Blaskó Bernadett* (koloratúr szoprán), *Daróczy Tamás* és *Ujvári Gergő* (tenor) operaénekesek lesznek. Helyszín az Újpesti Polgár Centrum. Jegyár: 1000 Ft.



### TUDATOSAN AZ EGÉSZSÉGÉRT

*Tudatosan az egészségért* címmel minden hónap csütörtöki napján, 18 órától előadásorozatot tart az

Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Házban *Csengei Károly* élelmiszeripari üzemmérnök, az egészséges életmód széles körben való terjesztésének elkötelezett híve. Az előadások előtt testzsír százalék és vérnyomásmérés kérhető. Ebben az évben még négy találkozóra kerül sor. **November 10-én:** Vizes kezelések otthon, **november 17-én:** Az első számú közellenség, **november 24-én:** A fokhagyma csodálatos hatása életünkre, míg **december 1-jén:** Mindennapi mérgeink, avagy a vegyszermentes háztartás címmel. Szervező: a Felfedezések Alapítvány. Az előadások térítésmentesen látogathatók.



### A HELYES EXPOZÍCIÓ

Digitális fotótanfolyamot indít „A helyes expozíció” címmel a Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ Közösségi Házában *Hlaszny Veronika* oktató. A tanfolyamon elsajátíthatók a digitális fényképezés alapjai, fotótechnika, képszerkesztés, a Photoshop használata. A tanfolyam két tantermi, elméleti oktatásból és egy külső helyszínen történő fotózásból áll. Kezds: **november 16-án**, szerdán, 17 órakor. Díja: 8500 Ft/fő CD-n lévő tananyaggal. Bővebb info: 380-6760, 06-20-340-9440.

### BABAJÁTSZÓ

Az otthon lévő anyukákat és a közösségbe nem járó kicsiket várja játszóházba páratlan héten, keddi napokon 9.30-11.00 között az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház. A



legközelebbi találkozó november 22-én lesz. A részvétel díjtalan.

### ERZSÉBET NAPI KOKTÉL

Az Erzsébet napra, november 19-ére tervezett „Koktél est”-re a rendezvényt megelőző napon, 17.00 óráig lehet elővetélben, kedvezményes belépőt váltani. A Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ Főépületében zajló zenés est 20.00 órától éjjel 01.00 óráig tart a program szerint. Az élőzenét a Cocktail zenekar szolgáltatja. A belépők november 18-ig 2000 forintért, a rendezvény napján 3000 forintért válthatók.



### BABAVILÁG, BABABÖRZE

A feleslegessé vált, kinőtt, ám jó minőségű bébi és gyermekruhák, megunt, de kitűnő állapotban lévő játékok, babakocsik, egyéb eszközök adás-vételére nyújt lehetőséget a Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ Közösségi Háza. A **november 12-én**, szombaton 9.00-13.00 óráig tartó program során ki-ki megtalálhatja, méltányos áron megvásárolhatja, amit a téli szezonra keres kisgyermekének.

## ÚJPESTI NAPLÓ

# Röviden

## ISKOLAVÁLASZTÓK FIGYELMÉBE!

Az Újpesti Napló november 4-i lapszámában a Bródy Imre Oktatási Központ továbbtanulási mellékletében tévesen szerepeltette a központi írásbeli felvételi időpontját. A helyes dátum: **2012. január 21-e, a megjelentetett január 28. helyett. Az írásbeli: 2012. január 21., 10.00. A pótlásbeli: 2012. január 26., 14.00.** Bródy Imre Oktatási Központ

## PÁRATLAN KIHÍVÁS

Az Újpesti Helytörténeti Alapítvány, Újpest Önkormányzata támogatásával, ebben az évben is megrendezi az újpesti iskolások helytörténeti vetélkedőjét. Páratlan évben járva, most az általános iskolások tizenegy csapata mérkőzik egymással. A vetélkedő **november 14-én, 14 órakor** kezdődik az elmúlt évi győztes Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium aulájában. A zsűri elnöke *Nagykárolyi Károlyi László gróf*, Újpest díszpolgára lesz.

## MOZGÁSSÉRÜLTEK KLUBNAPJA

**November 15-én**, 15 órakor tartja soron következő klubnapját a Mozgássérültek Budapesti Egyesülete újpesti szervezete az Ady Endre Művelődési Központban. A rendezvényen a szervezet tagjai filmet láthatnak a 2011-es egri kerekesszékes vívó világbajnokságról. Vendégük lesz *Juhász Veronika*, az UTE vívója, aki egy ezüst- és két bronzéremmel szerzett az idei világbajnokságon, valamint *László Dezső*, az UTE szakosztály igazgatója. A rendezvény házigazdája *Cserkő Rita*, a rendezvény médiapartnerként szereplő parasportpress.eu riportere.

## UFÓ-KONGRESSZUS

*Tér és idő* címmel ufók és megmagyarázhatatlan jelenségek konferenciájának ad otthont **november 12-én** az Újpesti Gyermekek- és Ifjúsági Ház. Az egész napos rendezvényen előadások követik egymást, többek között az ufóészleléseket követő helyszíni mérésekről, a magyarországi ufóesetekről, az ufójelenség és az illúzió pikantériájáról, E.T. bolygómérnökéről, vagy arról, hogy az ufók léte kitaláció-e, vagy létező valóság. A konferencia idején kitaláló ülést is az Ufószövetség. Belépőjegyek, többféle kategóriában válthatók, rendelhetők.

## MANZART-SZAKKÖR

Zenei aláfestéssel, a képzőművészeti műfajok színes skáláját felvonultatva folytatja a Király utcai Könyvtárba (IV. Király u. 5) kihelyezett rajzszakkörét az újpesti Manzart rajziskola. A **november 11-i** foglalkozáson agyagozás, dombormű, nyomatok, szoborkészítés lesz, **december 16-án** újrahasznosított anyagokból kreatív ajándékok készítésére kerül sor. A foglalkozások 16.30-18.30-ig tartanak.

## KÉKSZALAGOS BÁL

Megkezdődött a szalagavatók szezonja, a Károlyi István Gimnázium végzősei **november 18-án**, 18 órakor nyitják a bált. A szalagok feltűzését a nyitótáncok követik, majd együtt báloznak a diákok és a vendégek. A szalagavató színhelye az ELMŰ kézilabdacsarnoka. Belépés csak meghívóval.

## KÜLÖNLEGES ELEVEN ZENÉSZEK

A Különleges Eleven Zeneszék Előadói Közössége a Gyermekek Háza iskolával közösen jótékonyági koncertet szervez az Ady Művelődési Központban sajátos nevelési igényű gyermekek, vendégzenekarok és neves sztárok közreműködésével. A rendezvény célja a speciális képességű gyermekek további tanulmányainak elősegítése azáltal, hogy a **december elsején**, 18 órakor kezdődő koncert bevételét a képzésükre fordítják. *Stremnitzer Zoltán* előadóművész, szervező arról tájékoztatta lapunkat, hogy neves sztárok, például Charlie, a Hooligans, vagy a Republic mellett további előadóművészek, zenekarok képviseltetik magukat a koncerten, akiknek a gyermekek dalait játsszák. További információ a KEZEK-programról: [www.akezek.hu](http://www.akezek.hu)

## DECEMBERBEN KÖZMEGHALLGATÁS LESZ

A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testülete **2011. december 15-én** (csütörtökön) 14 órai kezdettel közmegehallgatást tart a Polgármesteri Hivatal Díszterében (Bp., IV. ker. István út 14. II. emelet). A Közmegehallgatáson a módosított 25/1996. (VII. 01.) számú önkormányzati rendelet 2. §-a szerint az alábbi témákban lehet közérdekű kérdés, illetve javaslatot tenni: – amely olyan körülményre, hibára vagy hiányosságra irányulhat, amelynek orvoslása, megszüntetése az Önkormányzat, illetve az állampolgárok érdekeit szolgálja. A kérdést feltevő felhívhatja a figyelmet olyan magatartásra és tényre is, amely jogszabályba ütközik, sérti,

vagy veszélyezteti az Önkormányzat, illetve az állampolgárok jogait, érdekeit.

– a közérdekű javaslat valamely hasznos gazdasági, kulturális, igazgatási vagy egyéb cél elérésére irányuló kezdeményezést foglalhat magában.

## Egyéni panasz a közmegehallgatáson nem terjeszthető elő!

A közérdekű kérdést, javaslatot írásban lehet benyújtani – legkésőbb a közmegehallgatás napját megelőző hetedik napig – vagyis **december 8-án** 16 óráig a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (Bp. IV. ker. István út 15.) vagy a Káposztásmegyeri Hivatali Kirendeltségén (IV. Hajló u. 42-44.) – *Wintermantel Zsolt* polgármester

## KÓRUSOK, HATÁROK NÉLKÜL

A Lengyel, a Szlovák és a Német Újpesti Kisebbségi Önkormányzat szeretettel meghívja Önt és kedves családját az Interetnikai Kórustalálkozóra, melyet **2011. november 26-án**, 16 órai kezdettel rendezünk az Ady Endre Művelődési Központban (1043 Budapest, Tavasz u. 4.). A műsorban közreműködnek: *Szent Kinga Kórus, Kleksiki Családi Kórus, A budapesti Szlovák Iskola Kultúr csoportja, Ozvena Szlovák Vegyeskórus, Nagynyárádi Vegyeskórus, Soroksári Férfikórus*. Minden érdeklődőt szeretettel várnak a szervezők!

## BOLGÁR EST

**November 17-én** 18 órakor a Király utcai könyvtárban SZAVAK és GONDOLATOK címmel zenés irodalmi est lesz (a Malko Teatro 15 és a Haemus 20. évfordulója alkalmából). A rendezvényen bolgár írók művei és bolgár népdalok hangzhatnak el. Előadók: *Hadzsikosztova Gabriella* – Magyar Köztársasági Arany Érdemkeresztrel kitüntetett színművész, *Tóth József* – Jászai Mari-díjas, valamint *Eredics Dávid*. Az előadást az Újpesti Bolgár Kisebbségi Önkormányzat rendezi. A belépés ingyenes.

## NYÍLT NAP A HAJLÉKTALAN SZÁLLÓN

Tisztelt Újpesti Lakosok! A Twist Olivér Alapítvány integrált intézményében utcai szolgálattal, nappali melegezővel és átmeneti szállással igyekszik segíteni az Újpesten és környékén élő rászorulóknak, hajléktalanknak. Amennyiben kíváncsi a munkánkra, várjuk szeretettel **november 18-án** tartandó nyílt napunkon 10:00-tól székelyhívnél, a Fóti út 4. szám alatt. Amennyiben kérdése adódna, kérem jelezze a 06-1-233-11-91-es telefonszámon! Üdvözlettel a Twist Olivér Alapítvány munkatársai. Bővebb info: [www.twistoliver.hu](http://www.twistoliver.hu)

## P Á R T H Í R E K



### INGYENES JOGI TANÁCSADÁS

**November 16-án**, 18-19 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart az újpesti Fidesz – MPSZ. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.) Bejelentkezés: H-P 11-18-ig a 369-09-05-ös telefonszámon.

### FIDESZ-MPSZ KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**Jókay Attila**, **Koronka Lajos** önkormányzati képviselő **november 14-én** 17-18 óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: (1042 Bp., Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Dr. Szabó Béla** önkormányzati képviselő **november 28-án** hétfőn 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: (1042 Bp., Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05

[www.ujpestifidesz.hu](http://www.ujpestifidesz.hu)



### FOGADÓÓRA

**Pajor Tibor** önkormányzati képviselő fogadóórája: minden hónap első hétfőjén, 18-19 óra között, a Szent László tér 7. alatt.



### Szalma Botond

önkormányzati képviselő, frakcióvezető (KDNP) fogadóórája, minden hónap első hétfőjén, 18 órától 19 óráig kerül megtartásra a Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Házában (Lóverseny tér 6. sz.)



### FOGADÓÓRA

**Perneczky László** önkormányzati képviselő (LMP), Fenntartható Fejlődés tanácsnok fogadóórája: előzetes egyeztetés alapján. Tel.: +36-20-390-0566. E-mail: [ujpest@lehetmas.hu](mailto:ujpest@lehetmas.hu)



### MSZP KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**Farkas István** önkormányzati képviselő: előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06 20 518 7830-as telefonszámon – **bármikor. Belán Beatrix** önkormányzati képviselő minden hónap **első péntekén** 17 órától, **Szabó Gábor** önkormányzati képviselő minden hónap **első hétfőjén** 17-18 óráig az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezeténél (1046 Bp., Nádor u. 1.) tartanak fogadóórát. **Horváth Imre** önkormányzati képviselő minden hónap **első szerdáján** 17 órától tart fogadóórát a Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnáziumban (1046 Bp., Bőrfestő u. 5-9.).

### RUHAGYÚJTÁS

Az MSZP Újpest-Káposztásmegyeri Szervezetének Nőtagozata gyűjtést szervez a rászorulóknak javára. Kérjük felesleges ruhanevet, gyerekjátékait **2011. november 15.–21. között**, 14-től 17 óráig hozza el a 1046 Bp. Nádor utca 1. számhoz.

### MEGHÍVÓ TEADÉLUTÁNRA

Tisztelettel meghívjuk Önt és kedves családját **november 16-án**, 17.30 órakor kezdődő Teadélutánra – egy kötetlen

beszélgetésre – az Újpesti Polgár Centrumba (IV. Árpád út 66.).

**Dr. Trippon Norbert** MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezetének elnöke, **Kiss Péter** országgyűlési képviselő

### SÉTA A FÜVÉSZKERTBEN

A Természetjáró Kör következő (pecsétgyűjtő) túrája **november 25-én** lesz. A budapesti Fűvészkertbe megyünk, ahol vezetővel sétát teszünk. Gyülekező 10 órakor a 3-as Metró *Klinikák megállójának* kijáratánál. A kedvezményes nyugdíjas belépőjegy 300 Ft-ba, a teljes árú jegy 700 Ft-ba kerül. Nyugdíjas igazolványukat hozzák magukkal! Programunk védnöke: **Kiss Péter** országgyűlési képviselő. Kivételesen a sétára előzetesen be kell jelentkezni, mert a „vezetés” létszámhoz kötött és szeretnénk, hogy mindenki részt tudjon venni a látogatáson. A 441-5555-ös számon várjuk jelentkezését november 14-16-ig.

[www.mszipujpest.hu](http://www.mszipujpest.hu)



### FOGADÓÓRA

Az Újpestiért Egyesület önkormányzati képviselőinek fogadóórái: **Dr. Dabous Fáy** (5. evk.) önkormányzati képviselő, a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat elöljárója, minden hónap **2. hétfőjén**, 17-18-ig tartja fogadóórát. Helyszín: IV. Hajló u. 42-44., a TRÖK helyisége. **Páli József Pál** (1. evk.) önkormányzati képviselő, minden hónap **2. hétfőjén** 17-18-ig tartja fogadóórát. Helyszín: Budapest, IV. Hajló u. 42-44., a TRÖK helyisége.

## Az Újpesti Piac- és Vásárcsarnok heti árai

Termék	Kereskedői ár	Östermelői ár	Termék	Kereskedői ár	Östermelői ár
Tojás	24 Ft-tól	33 Ft-tól	Vöröskáposzta	198 Ft-tól	200 Ft-tól
Burgonya	68 Ft-tól	100 Ft-tól	Kelkáposzta	190 Ft-tól	200 Ft-tól
Vöröshagyma	118 Ft-tól	200 Ft-tól	Mandarin	298 Ft-tól	–
Fejessaláta	150 Ft-tól	100 Ft-tól	Gesztenye	900 Ft-tól	950 Ft-tól
Retek	80 Ft-tól	150 Ft-tól	Banán	298 Ft-tól	–
Újhagyma	80 Ft-tól	150 Ft-tól	Csipkebogyó	800 Ft-tól	900 Ft-tól
Alma	198 Ft-tól	200 Ft-tól	Grapefruit	500 Ft-tól	–
Spenót, sóska	600 Ft-tól	600 Ft-tól	Narancs	398 Ft-tól	–
Paradicsom	298 Ft-tól	450 Ft-tól	Szőlő (import)	398 Ft-tól	–
Paprika	298 Ft-tól	500 Ft-tól	Körte	298 Ft-tól	–
Erőspaprika	68 Ft/db-tól	120 Ft/db-tól	Birsalma	380 Ft-tól	350 Ft-tól
Koktélparadicsom	680 Ft-tól	–	Poméló (db)	650 Ft-tól	–
Sárgarépa	118 Ft-tól	200 Ft-tól	Őszi virágok / csokor	250 Ft-tól	200 Ft-tól
Gyökér	298 Ft-tól	350 Ft-tól			
Zeller	150 Ft-tól	200 Ft-tól			
Karalábé	80 Ft-tól	150 Ft-tól			
Karfiol	348 Ft-tól	–			
Padlizsán	480 Ft-tól	–			
Brokkoli	480 Ft-tól	600 Ft-tól			
Kelbimbó	480 Ft-tól	800 Ft-tól			
Uborka	498 Ft-tól	600 Ft-tól			
Süttők	120 Ft-tól	150 Ft-tól			
Fejeskáposzta	98 Ft-tól	120 Ft-tól			

### MÁRTON NAPI LIBANAPRA!

Liba dolgok		
Egész liba /kg	1980 Ft-tól	–
Liba aprólék /kg	659 Ft-tól	–
Libacomb /kg	2460 Ft-tól	–
Libamell /kg	3180 Ft-tól	–
Hízott libamáj /kg	7900 Ft-tól	–
Liba tepertő /kg	960 Ft-tól	–
Libaháj /kg	860 Ft-tól	–

Forrás: Piacféligyelőség

## Készlet kiárusítás, térítésmentes szemvizsgálat

Készletváltásra készülve 50 százalékos engedményt nyújtva, kiárusítja szemüvegkereteit – a készlet erejéig – a Zeller Optika. A Fóti úti Diego Udvarban lévő optikai szalon a jelentős árengedmény mellett más, térítésmentesen igénybe vehető szolgáltatást is kínál gyermekeknek és felnőtteknek egyaránt.

Zeller Zoltánné, a 40 éve szakmája szerelmeseként dolgozó üzletasszony a fejlesztést a bővítést és a teljes körű szolgáltatást, egészségvédelmet helyezi előtérbe. Ezért is cserélte a Diego Udvar Fóti úti homlokzati frontján kialakított korábbi üzletét, a belső soron, nagyobbra. Az eladótér pazar szemüvegkeret kínálatában a legolcsóbbtól a prémium kategóriáig minden megtalálható. A szépségkirálynő Zeller Zita arcképe ezúttal nem holmi reklámfogás: a család tagja. A kíná-



latban szerepel a teljes lencsevászték. Multifokális szemüveg készítését helyben, saját műhelyükben a legkorszerűbb gépekkel végzik.

Zeller Zoltánné számára természetes, hogy térítésmentes szemvizsgálatot biztosít felnőtteknek hétfőn és csütörtökön 15.00-18.00 óráig. Szombaton a gyermekek látásvizsgálatát végzik. Abban az esetben, ha a gyermek szemüvegét helyben készíttetik, a vizsgálat díjtalan. Amennyiben szűrővizsgálatot végeznek szemüvegkészítés nélkül, a vizsgálat díja: 3600 Ft. Telefonos bejelentkezés szükséges!

**Zeller Optika. Diego Udvar, Budapest, IV. Fóti út 81/d. Telefonszám: 233-0404** (x)

## Véget ér a Károlyi-emlékév

Újpest Önkormányzata és az Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény november 18-án délután konferenciával zárja be a Károlyi-emlékév 2011. rendezvénysorozatát. Az Újpesti Városháza dísztermében 14.00-19.00-ig tartó rendezvényen a kor és a Károlyi család történetének kutatói (többek között Ritoók Pál, Buda Attila, dr. Estók János, dr. Hollósi Antal, Iványi János még sokan mások) osztják meg gondolataikat, tudományos kutatásaikat a hallgatósággal. A tanácskozáson gróf Nagykárolyi Károlyi László is felszólal. A konferencia megnyitóját Wintermantel Zsolt tartja, a zárszót pedig fóti „kollégája”: Cselótei Erzsébet polgármester. A konferenciára térítésmentes belépők, korlátozott számban, igényelhetők az Újpesti Helytörténeti Gyűjteményben a 370-0652-es telefonszámon, illetve a szollosym@adymk.hu e-mail címen. A részvétel csak ezt követően lehetséges.

### ÚJ CÍMEN A BÖLCSIK

Kedves Szülők! Tájékoztatom Önöket, hogy az Újpesti Önkormányzati Bölcsődék Intézménye Központja 1041 Budapest Lőrinc u. 35-37 szám alá költözött. A Központ új telefonszáma: 380-44-88 e-mail cím: www.ujpestibolcsik.hu

Nagy István alpolgármester

### KÉMÉNYSEPRŐK SZOMBATI ÜGYELETE

A Főkéntűsz, a Fővárosi Kéményseprőipari Kft. IV., XV. kerületi kirendeltsége: Budapest, XV. Száraznád u. 2-6. szombati ügyeleti szolgálata, amely a kéményekkel kapcsolatos azonnali intézkedés szükségességét feltételező probléma vizsgálatára irányul, elérhetősége december 17-ig: 7.00-13.00 között: 389-0747.

(Forrás: a Főkéntűsz honlapja)

### GYERMEKEKNEK

Az Újpesti Bolgár Kisebbségi Önkormányzat bolgár gyereknapra hív Benneteket a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár újpesti Király utcai könyvtárába 2011. november 19-én, szombaton, 11 órára. A Malko Teatro társulat előadásában láthatjátok a „Mese a jószágrol” című, interaktív bábelőadást. Sok játék és meglepetés! A belépés ingyenes. A helyek korlátozott száma miatt előzetes bejelentkezést kérünk! Király Könyvtár, tel.: 369-4979



### Hatvan éve együtt

Sok szeretettel köszöntjük Szakos Ferenc urat valamint hitvesét, Gyöngyit, akik 60 évvel ezelőtt, 1951. november 3-án kötöttek házasságot. Szeretettel, egymást segítve teltek az évek, a hivatásuk mellett a szűk család mellett ma is jut idejük, erejük mások megsegítésére. Az ünnepet két gyermekük, négy unokájuk és dédunokájuk körében mi is köszöntjük, jó egészséget kívánva!



## Közmeghallgatás

Értesítjük Újpest polgárait és a helyben érdekelt szervezeteket, hogy a Budapest IV. kerületi Horvát Kisebbségi Önkormányzat Testülete 2011. december 13-án, kedden 10-12 óra között KÖZMEGHALLGATÁST tart a Kisebbségek Házában (1042 Budapest, Nyár u. 40-42.).

A Közmeghallgatáson a horvát kisebbséget érintő közérdekű kérdéseket és javaslatokat lehet tenni. A Közmeghallgatáson feltett kérdés olyan körülményre, hibára vagy hiányosságra irányulhat, amelyek orvoslása, megszüntetése a Budapest IV. ker. Horvát Kisebbségi Önkormányzat illetve az itt élő horvát nemzetiségű és újpesti lakosok érdekeit szolgálja. A Közmeghallgatáson tett közérdekű javaslat valamely hasznos kulturális vagy egyéb cél elérésére irányuló kezdeményezést foglalhat magába.

A kérdéseket, javaslatokat kérjük lehetőség szerint előzetesen írásban benyújtani – legkésőbb 2011. november 30-ig a Kisebbségek Házában (1042 Budapest, Nyár u. 40-42.) a Budapest IV. ker., Horvát Kisebbségi Önkormányzat irodahelyiségében (kedd 10.00-12.00).

– Budapest, IV. kerületi Horvát Kisebbségi Önkormányzat testülete

## Ingyenes jogsegélyszolgálat

**Tisztelt Újpesti lakosok!** A Károli Gáspár Református Egyetem Állam- és Jogtudományi Kar tanárai (és hallgatói) az Újpesti Önkormányzattal folytatott együttműködés keretében ingyenes jogsegélyszolgálatot tartanak (ügyviteli megoldások, panaszok megfogalmazása, tanácsadás minden területen)

Időpontok: **2011. november 10., november 16., november 23., november 29., december 15.** Minden alkalommal délelőtt 10 órától 12 óráig, a régi Városháza épületében, a földszint 27-es szobában. Előzetes bejelentkezésre nincsen szükség!

Tájékoztatom Önöket arról, hogy az eddig megszokott hétfő délelőtti, a Polgármesteri Hivatal jogtanácsosa által tartott ingyenes jogi tanácsadás továbbra is megmarad!

Dr. Vitáris Edit jegyző

## Ingyenes könyvtári szolgáltatás fogyatékkal élőknek

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Király utcai könyvtára (1042 Bp. Király u. 5.) szeretettel várja régi és most beiratkozni vágyó olvasóit. A folyamatosan bővülő szolgáltatások mellett a könyvtár a vak és gyengénlátó olvasók részére folyamatosan bővülő hangoskönyv állományával áll rendelkezésre. Számukra, illetve a súlyos fogyatékkal élő olvasók számára a beiratkozás és az audiovizuális (CD, DVD, hangoskönyv, CD-ROM) dokumentumok kölcsönzése ingyenes.

## Gondnokot keresnek

A Park Óvoda – Lakkozó Tagóvoda gondnoki munkakör betöltésére keres munkatársat a Lakkozó Tagóvodába teljes munkaidőben. Pályázati feltétel középfokú képesítés, erkölcsi bizonyítvány. Előny jelent lakatos, asztalos, kertész szakma.

Pályázatot Majzik Ferencné óvodavezető részére a parkovi@upcmail.hu e-mail címre lehet beadni a megjelenéstől számított 5 munkanapon belül.

## TISZTELT ÚJPESTIEK!

Újpest Önkormányzata és a Sanofi által életre hívott influenza elleni oltópontot a meghirdetett első oltási napon sok érdeklődő kereste fel. Az oltópontokon mindenkit várunk, aki a 12. életévét betöltötte és védené önmagát vagy a környezetét az influenzától. Az oltóponton mind a hagyományos, mind a mikrotűs védőoltás beadatható.

Az oltópont nyitva tartása: november 12., november 19. és november 26. 11-14 óra között.

Cím: Budapest, IV. Tó u. 1-5.

A mikrotűs oltás ára beadással együtt: 2500 Ft.

A hagyományos oltás ára beadással együtt: 1500 Ft.

További információt munkaidőben a 06 30 526 2859 telefonszámon kaphat.

Oltassa be magát! Kapcsolja be szervezete védekező rendszerét!



Zeller Zoltánné látszerész mester

1046 Bp., Fúti út 81/d.

Nyitva: H-P: 10-18-ig

## Készlet kiárusítás!

# -50%

## Készlet erejéig!

Gyermek szemészeti vizsgálat minden szombaton 9 órától, előzetes bejelentkezés szükséges.

Tel.: 233-0404



Újpest  
Önkormányzata

SANOFI PASTEUR



Alexandra EB-aranyát világbajnoki ezüstérem követte

## London csak álom

Bara Alexandra párjával, Bedőcs Krisztinával a második helyen ért célba a szingapúri Maraton Kajak-Kenu Világbajnokságon. A győzelmi dobogóra így két magyar ket-tős is felállhatott, hiszen az aranyérmes a Csay Renáta, Farkasdi Ramóna egység szerezte meg.

– Nem volt esély az aranyérmesre – kérdeztük az Újpesten élő sportolót?

– Reálisan nézve, a másik magyar páros még jobb, mint a mienk. Abban a ha-jóban a világ legjobb maratonistája lapátol Csay Renáta személyében, aki egy-előre szinte verhetetlen ebben a sportban. Persze, így is nagyon boldog vagyok, hiszen egy világbajnoki ezüstérem sem akármilyen teljesítmény. Ezúton is sze-retném megköszönni a kerületi önkormányzatnak, hogy anyagilag segítettek (100 ezer forint, a szerk.) abban, hogy kiutazhassak Szingapúrba.

– Az Európa-bajnoki aranyérmeset egy vébé ezüst követte a maratoni szá-mban. Ezek szerint elkötelezted magad ennél a versenyszámnál?

– A maraton egyelőre még nem olimpiai szám, de bízom benne, hogy rövi-desen felkerül a játékok műsorára. Persze, nem hanyagolom a síkvízi verseny-zést sem, kedvencem az ezer méteres verseny.

– Ezek szerint a londoni olimpia még csak álom?

– London túl közel van, ott még a nagyok indulnak. Kovács Kati és a többiek küzdhetnek majd az érmekért. Nekem marad a maratoni táv, a jövő évi világ-bajnokságon kell megszereznem a 2013-as világbajnokságra a kvótám. Erre készü-lök, ezért nem is pihentem szinte semmit sem a vébé után. Már elkezdődött a téli felkészülést, futunk, úszunk, erősítünk, és ameddig még lehet, vízre is szállunk.

Alexandra a sportolás mellett tanul, immáron a harmadik félévénél tart a győ-ri Nyugat-Magyarországi Egyetem Apáczay Csere-karán, ahol egészségfejlesz-tést hallgat. Így aztán, csak kevés ideje jut a szórakozásra, a bulizásra.

– Nem bánom, hiszen egyelőre a sport és a tanulás a legfontosabb a szá-momra – búcsúzott a bajnoknő. (gergely)

## Három újpesti a válogatottban

A magyar válogatott **november 11-én**, 18 órakor Liechtenstein ellen lép pályára a Puskás Ferenc Stadionban, az Albert Flórián-emlékmérkőzésen. Válogatottunk négy nappal később, **november 15-én** 20:30 órakor pedig Lengyelország ellen játszik felkészülési mérkőzést Poznanban. A nemzeti válogatott két mérkőzésén **Lipták Zoltán** képviselheti az Újpest FC-t.

Az Újpest FC két játékosa, **Szokol Zsolt** és **Balajti Ádám** meghívót ka-pott az U21-es válogatott Olaszország elleni Eb-selejtező mérkőzésére. A találkozó **november 15-én** Olaszországban, Casaranóban játszák. A két csapat legutóbb szeptember 6-án, Székesfehérváron találkozott egymással, akkor 3-0-ás vereséget szenvedtünk az olaszok ellen. (g)

## Bérbe adó raktárak

### MEGYERI ÚTI LOGISZTIKAI KÖZPONT

Budapest, IV. Megyeri út 51.

**további információ:**  
**+36 70 454 3100**  
 balogh.istvan@europaalap.hu  
 www.europaalap.hu



Újpesten, a Megyeri híd közelében található logisztikai központban kiadó egy 436 négyzetméteres és egy 432 négyzetméteres raktárterület.

- A komplexum a 2-es főút és M3-as autópálya felől egyaránt könnyen elérhető.
- A Megyeri útnak a Logisztikai Központ és az M0-ás körgyűrű közötti szakaszán nincs érvényben tehergépjárművekre vonatkozó tengelytávolsági korlátozás.
- A raktárépületek belmagassága 4,6-5,8 méter.
- Az épületek termoventillátoros fűtéssel rendelkeznek.
- Mindkét raktárcsarnokban iroda, vizesblokk és elektromos targoncatöltő került kialakításra.
- A két raktár összenyitható.

BÉRLETI DÍJ: 4,0 EUR/NÉGYZETMÉTER/HÓ + ÁFA

Telefon : 06 1 577 4202 | e-mail: info.balogh.istvan@europaalap.hu | www.europaalap.hu

Sem ezen kiadvány, sem annak bármely részlete nem tekinthető hivatalos ajánlattételnek, kizárólag a tájékoztatást szolgálja. Az Európa Befektetési Alapkezelő Zrt. kizár mindennemű anyagi és egyéb felelősséget ezen információk felhasználásáért.

**Tisztelt Hirdetőink! 2011. november 1-től a lakossági hirdetések az Újpesti Gyerme- és Ifjúsági Házban működő Újpesti Ajándékoltban vesszük fel. (1042 Bp., István út 17-19). Hirdetés felvételi napok: hétfőn: 10-17 óráig, szerdán: 10-17 óráig, csütörtökön: 10-17 óráig. Lakossági próbihirdetéseket csak személyesen veszünk fel! Díja: bruttó 1000 Ft/25 szó.**

**Ingatlan eladó**

● Tulajdonostól Újpesten, Irányi utcában, két különálló, tehermentes, azonnal költözhető, összkomfortos, szoba-konyhás lakás, egymás mellett, külön vagy együtt eladó. 26 m<sup>2</sup> 4,5 MFT-os, 22 m<sup>2</sup> 4,5 MFT-os irányáron. Tel.: 06-70-318-6359

● Tulajdonostól 100 m<sup>2</sup>-es családi ház eladó Újpesten a Szérvári utcában, 648 m<sup>2</sup>-es összközműves telken. Azonnal költözhető, tehermentes. Ház előkertes, betongerendás, száraz, bővíthető, cirkófűtéses, tágas, napos, csendes. Irányár: 31 MFT, tel.: 06-70-512-4108

● Sürgősen eladó tulajdonostól Újpest kertvárosában 96,5 m<sup>2</sup>-es családi ház 618 m<sup>2</sup>-es telken (pince, 3 kamra). Tel.: 06-70-293-6719

● Újpesten az Erkel utcában, téglá, egyedi fűtésű, szoba konyhás, I. emeleti, lakás, 63 MFT-os irányáron eladó, tulajdonostól. Felújítandó. Tel.: 06-30-298-6999

● Újpesten 3 és fél szobás, gázfűtéses ház szuper áron eladó! Nagy telek, két bejárat külön kialakítható! Üzletnek is alkalmas. I. á.: 22,9 MFT, érdeklődni: 06-1-379-5475, 06-30-294-9420, tulajdonostól.

● Eladó és kiadó Újpesten, jó közlekedéssel, csendes környezetben, 2 szobás, összkomfortos, családi ház (telek, udvar, beépített előtér, gazdasági épület). Tel.: 06-30-392-4030

● Újpest – Városcapunál tulajdonostól eladó egy csendes, téglá építésű 57 m<sup>2</sup>-es, kétszobás, parkettás, járólapos, vízórással, cirkós, loggiás, déli fekvésű, kertre néző lakás 16,2 Ft-ért. Tel.: 06-30-392-4030

● Téglá építésű 80 m<sup>2</sup>-es magaspöldszintű lakás tulajdonostól eladó. Kertkapcsolat jó közlekedés Újpest csendes részén. I.á.: 13,7 MFT. Hévízgyörkön 4301 m<sup>2</sup> zártkerti telek eladó. 3 fázisú árammal Budapesttől 40 km-re. Tel.: 06-30-378-7341

● Eladó a Virág utcában egy VIII. emeleti nagyon szép felújított 34 m<sup>2</sup>-es panellakás. Önnek csak költöznie kell! Óvoda, iskola, bevásárlási lehetőség a közelben. I. á.: 7,8 MFT, tel.: 06-20-325-9974

● Újpest csendes részén rendezett kertés házban 28 m<sup>2</sup>-es komfortos világos lakás, alacsony rezssivel akár azonnali költözéssel eladó. Tel.: 06-20-776-0530

● Újpest kertvárosában, kulturált utcában 4 szobás családi ház eladó. A telek 430 m<sup>2</sup>. I. á.: 33 MFT. A ház felújítandó. Tel.: 06-30-233-9051

● Eladó vagy kiadó bútorozatlan másfél szobás lakás a Nyár utcában. Azonnal költözhető magán-személytől. Tel.: 06-70-565-4804, 06-20-349-6819

● Eladó Újpesten téglá egyedi fűtésű összkomfortos lakás tulajdonostól, III. emeleti, lift nincs. Cím: Attila utca 11. I. á.: 7,15 MFT, tel.: 06-20-431-9724

● Eladó családi házas övezetben 51 m<sup>2</sup>-es, öt helyiségű álló házrész, osztatlan közös telken, utcai világos szobák, csendes környezetben, kocsibeálló lehetőséggel, 1047 Labdarúgó utcában, az óvodával szemben. Tel.: 06-30-644-3175

**Nyarlót eladó**

● Eladó Balatonfűzfőn, 500 m<sup>2</sup>-es telken, egy örökpanorámás, riasztóval és klímával felszerelt nyarló, komfortos faházzal, nagy teraszszal és melléképülettel, a parttól gyalog 10 percre. A parkosított kertben 27 m<sup>2</sup>-es fedett, gépesített medence, kerti kiülő, grillsütő. Befektetésnek is ajánlott. Irányár: 9,2 MFT Tel.: 06-30-281-0297, 06-30-252-0762

**Ingatlan kiadó**

● Kiadó egyéni fűtéses, 2 szobás, loggiás, bútorozatlan lakás, az Izzó lakótelepen, 55 000 Ft/hó plusz rezsiért. Érdeklődni: 06-70-259-4488-as számon lehet

● Újpesten zárt udvarban 50 m<sup>2</sup>-es, felújított, bútorozott, összkomfortos lakás, hosszútávra kiadó. Tel.: 06-20-233-0604

● Újpesten bútorozott szoba, felszerelt konyha használatlaltal nem dohányzó rendszerű személy részére egy havi kaucióval, akár azonnali költözéssel kiadó. Tel.: 06-20-776-0530

● Rendezett tiszta házban, a Külső – Szilágyi úton, 36 m<sup>2</sup>-es lakás, bútorozva, hosszútávra kiadó havi 42 000 Ft + rezsi 2 havi kaucióval. Tel.: 06-20-414-0152

● Újpest kertvárosi részén, Lahner György utcában, négyemeletes ház magaspöldszintjén, csendes és napos 53 m<sup>2</sup>-es, erkélyes lakás, kocsibeállási lehetőséggel, 50 000 Ft/hó plusz rezsiért kiadó. Tel.: 06-30-962-4244

● Újpest, Széchenyi téri üzletházban irodák, raktárak, üzletek kedvező áron kiadók. Tel.: 06-30-9217-817

**Ingatlan cserél**

● Újpesti 71 m<sup>2</sup>-es, 2+1 fél szobás + hall, nagy erkélyes, III. emeleti panel, önkormányzati lakómat elcserélném 2 szobásra, fűtés távfűtés, mérőóra van felszerelve. Különbőzetest kérek. Tel.: 06-20-263-0086

**Üzlethelységet elad**

● IV. kerületben, főútvonalon, eladó egy 59 m<sup>2</sup>-es elegáns szépségszalón. Vendéglátásra is alkalmas. Tel.: 06-20-920-4050

**Kocsibeálló**

● Újpest József Attila utca 18. szám alatti teremgarázsban, 1 személygépkocsi beálló hely kiadó. Érdeklődni a 06-30-951-4679 telefonszámon lehet.

● Eladó Újpesten a Liszt Ferenc utcában 2 db teremgarázs magán-személytől. Telefon: 06-30-398-8455; 8 órától – 17 óráig

**Szolgáltatás**

● Az Újpest Áruházban a földszinten minden-nemű ruhajavítás és ruhatisztítás, patyolat. Nyitva: 9-18-ig Tel.: 06-20-206-5088

● Teljes körű takarítás, ablaktisztítás, szőnyeg, kárpittisztítás, szobafestés, zárcsere kedvező áron. Tel.: 06-70-354-1590; www.takaritunk.eu

● Dugulás elhárítás fix áron, garanciával, két óra belül. Tel.: 06-20-269-6993

● Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szúnyogháló, napellenzők készítése. IV. ker. Fóti út 45. Tel.:06-1-370-4932

● Dugulás elhárítás, víz, gáz, központi fűtés-szerelés, mosdók, wc-tartályok cseréje, vízórák cseréje. Tel.: 06-1-402-4330, 06-20-491-5089

Szabó Károly és fia!

**VÍZVEZETÉK SZERELÉS!**

Csőtörés, dugulás elhárítás 0-24 h  
A legkisebb javítástól a lakásfelújításig!  
Mobil.: 06-30-971-3782  
Tel.: 3604-434, www.gyorsszaki.hu

– Szerződéses (ellenjegyzést nem igénylő) készítés, előzetes és utólagos véleményezés  
– Hatóságok (TB., állami- és önkormányzati) előtti eljárásokban ügyintézés, beadványok szerkesztése, tanácsadás  
– Tulajdoni lap beszerzése rövid határidővel, előzetes bejelentkezés alapján.  
Tel.: 06-30/552-3938

● Villanoszerelési munkák kapcsolok, dugaljok, csillárok, biztosíték táblák és egyéb más villanoszerelési munkálatok. Gyors és megbízható, akár hétvégén is. 20 éve a lakosság szolgálatában. Tel.: 06-20-959-7581

● Autókarosszéria munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30-932-8305

● Nyugdíjas asztalos, asztalos munkát vállal. Javítás is. Fióckserék, ajtópántok cseréje. Tel.: 06-1-306-2023, 06-70-234-7759

**Oktatás**

● Matematika, sakk, eszperantó nyelv oktatását vállalja matematika tanár szakos egyetemi hallgató. Honlapcím: www.zrob.hu , tel.: 06-30-572-7416

● Matematika tanítás rövidebb és hosszabb időszakra is. Az eredményt garantált. Felső tagozatra, középiskolára és egyetemi felkészítésre. Tel.: 06-1-380-4240, 06-70-555-7575

● Matematikából kétszintű érettségire felkészítés nagy hatékonysággal. Korrepetálás felső tagozatosoknak is. Megbeszélés szerint hához is megyék! Tel.: 06-30-297-4207 vagy 06-1-370-0674

● Angol nyelvtanár általános üzleti és szaknyelvi területen, egyénileg vagy kis csoportban, magán-személyek vagy cégek tanítását vállalja Újpesten. Tel.: 06-30-221-2891

**Zene**

● Jelentkez a művészképzőbe! Komplet énekes képzés korhatár nélkül, a mi kor igényei szerint, a könnyűzenén belül. Több ezer zenei alap. Rendszeres fellépések, stúdiógyakorlat, vocal tréningek www.nagygyaby.hu , tel.: 06-20-568-1293

**Vegyés**

● Használt könyveket vásárolok kézpénzért, magán-személyként. Porcelánokat, bútorokat, régiségeket, műszaki cikkeket stb... Díjtalan kiszállítás. Hívjon bizalommal. Tel.: 06-30-525-5275, 06-70-234-2523

● Eladó jó minőségű szatén és vászon balettcipő, tancos cipő több színben. Érdeklődni: 06-30-419-8575

**Bútor**

● Egyszerű bútorok, fotel, rekamié, asztal, székek, konyhabútorok, stb. olcsón eladó Újpesten. Tel.: 06-30-233-9051

**Üdülés**

● Szilveszter Mezőkövesd Zsóry fürdőn két-ágyas szobában, félpanzióval 4 éj 36 680 Ft/fő Tel.: 06-49-413-227, www.zsoryfurdo.hu

**BÉRELHETŐ ÉS ELADÓ**

Ipari telephelyek, raktárak, műhelyek, irodák közvetítése a IV. és XV. kerületben.  
Tel.: 06 30 9491835, 06 70 317 0777  
www.medaille.hu

**Tanfolyamok, képzések**

**A kereskedelmi és Iparkamara Újpesti Kirendeltségének (1042 Bp., Árpád út 56.) folyamatosan induló tanfolyamai.**  
**BIZTONSÁGI KÉPZÉSEK:**  
– **Biztonsági ór** (vagyonőr, testőr) „EUROPASS bizonyítvány” őszi akció: tanfolyam díja 21 500 Ft+20 000 Ft vizsgadíj  
– **Fegyvervizsga**  
– **Rendezvénybiztosító** (12 000 Ft + vizsgadíj)  
Oktatásszervező: 06-30-552-3938



Minőségi alapanyagokból adalékanyagmentes, helyben készült hagyományos és különleges süteményekkel, tortákkal várjuk kedves vendégeinket!

Vállaljuk különleges esküvői és formatorták készítését. Térjen be hozzánk!

Káposztásmegyer, Galopp u. 2. Nyitvatartás naponta 10-19 óráig.

**www.edesgyomber.hu**

Karácsonyi megrendéssel is várjuk kedves vendégeinket!

Újpest Önkormányzatának **vállalkozás-fejlesztési programja** keretében megjelenő támogatott hirdetés

**Újpest Önkormányzata**

**HIRDETÉSFELVÉTEL az Újpesti Naplóban és az ÚKTV-ben**

**Nagy kedvezménnyel foglalhat helyet 2012-re!**

Áraink nem változnak! Vállalkozói és méreteres hirdetések feladása, árajánlatkérés: **hirdetes@ujpestimedia.hu** Részletes információit a **www.ujpest.hu** weboldalon olvashat!

**KERESKEDELMI KÉPZÉSEK:** 8 általános iskolát végzettek számára:  
– **Élelmiszer- és vegyi árú eladó**  
– **Piacfelügyelő**  
– **Vendéglátó eladó**

**SZAKMUNKÁSOK RÉSZÉRE:**  
– **Boltvezető**

**ÉRETTSÉGIZETTEK RÉSZÉRE:**  
– **Kereskedelmi ügyintéző**  
Tanfolyamszervező: 06-20-951-3357

## Velünk többre képes vállalkozása



## Akciós számlacsomagok számlavezetési havidíj nélkül 2011. szeptember 19-től november 30-ig!

A Széchenyi 50 program olyan **hiteleket és számlacsomagokat** tartalmaz, melyek kimondottan mikro- és kisvállalkozások számára biztosítanak kiegyensúlyozott pénzügyi háttérrel.

Nyisson az akciós időszak alatt új vállalkozói számlacsomagot, és a **számlavezetés havidíját 6 hónapon keresztül nem számítjuk fel** (kivéve Gold és társasházi számlacsomagok). Bankunknál biztosan megtalálja az Ön vállalkozása számára leginkább megfelelő megoldást.

Ahhoz, hogy a kedvezményt igénybe vehesse, nem kell mást tennie, mint felkeresni egy OTP bankfiókot, és kollégáink segítségével kiválasztani az Önnek legmegfelelőbb vállalkozói szolgáltatást.

A tájékoztatás nem teljes körű, az akciós termékek leírása megtalálható a vonatkozó hirdetményekben és üzletszabályzatokban, valamint a [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu) honlapon.

[www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
06 1/20/30/70 366 6666 • 06 40 366 666 • 06 1 366 60 30

 **otpbank**  
Megbízunk egymásban

**otp vállalkozói akciók**

*Találkozunk többször!*

Újpesti Karácsonyi Vásár  
november 25. és december 23.  
között

## Fényfnyő és sztárfellépők köszöntik az ünnepet

Két hét múlva advent első hetébe lépünk. Várjuk a karácsonyt. Az Újpesti Karácsonyi Vásárt is, amely a megszo-  
kott helyszínen, a Szent István téren  
november 25. és december 23. között  
kínálja az ünnepvárás varázsát.



*Az egy évvel ezelőtti Újpesti Karácsonyi Vásár emlékezetes pillanata*

**A** Városháza és a szomszédos Újpesti Piac- és Vásárcsarnok ünnepi köntösbe öltözik. A város fényfnyőjének égőit és a város épületének égősorait **november 26-án**, szombaton este együtt kapcsolhatják fel a vásárba és a koncertre érkezők. Az újpesti gyermekek kézműves munkái díszítik majd belül a Városházát.

Karácsonyi fénybe öltözik a tér, az újpesti egyházak képviselői közösen gyűjtik meg az újpestiek adventi koszorúján az első gyertyát. Néhány perccel 18 óra után *Zséda* ad élő koncertet.



Az adventi hétvégéken komolyzenei koncertsorozat veszi kezdetét. Fedett helyen ad koncertet az *Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola*, az *Adorate Művészeti Egyesület*, *Vásáry André*, valamint a *MÁV Szimfonikusok*.

Sztárfellépők érkeznek a Szent István téri nagyszínpadra: *Curtis*, *Desperado* és *Fiesta* koncert követi hetente egymást. Szombat délelőttönként gyermekműsorok peregnek, kézműves foglalkozások lesznek.

Részletes programok az Újpesti Napló jövő heti lapszámától.

## Adventi ötletelés nyereményekért

**Kedves Újpestiek!** Karácsony közeledtével szerkesztőségünk is készül az ünnepekre. **Egy kis ajándékkal szeretnénk kedveskedni Önöknek, amihez a segítségükre, ötleteikre is szükség van.**



December 1-jétől egy adventi naptár várja majd a látogatókat az [ujpest.hu](http://ujpest.hu) weboldalon karácsonyi versekkel, ajándéktalékkal, ingyen receptekkel! Ha Ön is szívesen megosztaná másokkal ünnepi gondolatait, költeményeit, vagy akár kedvenc bejglijének elkészítési útmutatóját (esetleg kóstolót mellékelve), küldje el nekünk az [advent@ujpestimedia.hu](mailto:advent@ujpestimedia.hu) e-mail címre, **2011. november 18-ig!**

A legjobb művek nemcsak az adventi naptárba kerülnek, de alkotójuk utalványt kap az Újpesti Ajándékoltba is! Várjuk ötleteiket!

*Újpesti Sajtó Kft.*

## Élőcsocsó Fesztivál 2011

Újpest Önkormányzata a Magyar Labdarúgás Napja alkalmából, meghívott csapatok részvételével, Élőcsocsó Fesztivált szervez!

Ideje: **2011. november 25.**, péntek 12 és 16 óra között.

**Helyszín:** Újpest, a Szent István téren felállított felfújható óriás csocsópálya.

**Részt vevő csapatok:**

Újpesti sportegyesületek utánpótlás korosztályú, valamint felnőtt csapatai.

Az Élőcsocsó Fesztivál keretén belül bemutató mérkőzést játszik

Újpest Önkormányzatának csapata az Újpest FC csapatával.

**A program ideje alatt jelentkezni lehet kapura rúgó versenyre!**

*Mindenkit szeretettel vár Újpest Önkormányzata!*

